

LA VOZ DE ESPAÑA

SAN SEBASTIÁN, MARTES, 2 DE FEBRERO DE 1971

POR DIOS, POR ESPAÑA Y POR FRANCO

López Bravo, en la BBC

España busca su integración en la Comunidad Europea

Mantenemos conversaciones en torno a Gibraltar

NO HABRA LIMITES EN LOS CREDITOS A NUESTRO PAIS

Londres, 1. — "Europa es nuestro objetivo. España es el continente al que pertenece y estamos orgullosos de ser europeos", ha dicho el ministro de Asuntos Exteriores, don José López Bravo, en una entrevista transmitida por la cadena de televisión de la BBC.

Residiendo durante cincuenta minutos con el periodista británico Peter Mungrope, el ministro dijo también que España tiene que ser un país de la Comunidad de Europa, y agregó: "Si los movimientos hacia la integración europea que, presuntamente, apoyábamos todos los partidos, se cumplen, no habrá problema, aunque las medidas puestas en marcha

— como la creación de una agencia europea — no cumplieran a otra pregunta —, seguiremos una evaluación. Yo no creo en la revisión permanente". El doctor Schreyer cuestionó si creía que la revisión constante era necesaria para cumplir las ideas. Creo en la revisión, y a regañadientes, en la revisión constante."



El "Apolo-14", lanzado velozmente a través de las nubes, inicia el viaje que le conducirá a la Luna. (Unifax Cifra.)

(Pasa a la 7.ª página.)

La exportación de buques, duplicada durante 1970

Ha supuesto 140 millones de dólares, con 426.358 toneladas

Madrid, 1. — Ciento cuarenta millones de dólares — unos mil ochocientos millones de pesetas — ha supuestado para nuestro país la exportación de buques, por un total de 426.358 toneladas de registro bruto, durante 1970, lo que significa que el 100 por 100 el volumen de los exportados en 1969 y casi igual que las facturaciones de buques realizadas entre 1966 y 1969, ambos inclusive, según datos facilitados esta tarde por "Construnaves".

A la rueda de prensa convocada para informar de los resultados del año anterior, el presidente del Sindicato Nacional del Metal, don Francisco Espinosa, de la Federación Industrias Siderometalúrgicas y Navales, señor Pérez de Erijo; presidente de "Construnaves", señor Martín Antelo, y otros dirigentes del servicio.

Al final de la reunión, la cartera de pedidos registró un total de 489 buques, equivalentes a 4.454.968 toneladas de registro bruto, de las cuales 2.352.215 corresponden a pedidos de armadores extranjeros y el resto, 2.102.751, a pedidos nacionales. Respecto a 1969, estas cifras significan un aumento de casi un 45 por 100. (Pryesa.)

Primeros incidentes en "Apolo-14"

HUBO CINCO INTENTOS FALLIDOS DE ACOPLAMIENTO

SE IGNORA SI ALUNIZARA EN NUESTRO SATELITE

Los astronautas hacen una revisión a fondo

Houston, 1. — Los astronautas del "Apolo-14" han procedido hoy a inspeccionar las causas que provocaron el fallo en el mecanismo de acoplamiento y que hicieron temer que el aterrizaje en la Luna tuviera que ser suspendido.

Los organizadores de misiones han sido seguidos sistemáticamente desde la misión de control por los técnicos del espacio, a través de la televisión, ya que, tras la separación de las tres naves, estaba en funcionamiento una de las cámaras de a bordo, montada por los astronautas para la inspección. La inspección llevada a cabo, y de no haber descubierto nada anormal, parece que el procedimiento de aterrizaje habrá sido seguido totalmente.

Shepard y Roosa, comandante de la misión y piloto del cohete de mando, respectivamente, han demostrado el sistema de encuadre, que consiste en arrastrarse por el túnel que comunica la cabina de los astronautas con el exterior.

Tras comprobar que no se habían producido daños de consideración, Roosa retira al piloto del cohete "target man", que fue el que ayer, durante la noche, realizó la maniobra, no funcionó bien, impidiendo que se acoplaran los dos astronautas.

... a la 4.ª página)

BODA DE UNA "MISS"



Valerie Holmes, de 21 años, ganadora el año pasado de los concursos de belleza "Miss Britania" y "Miss Internacional", fotografiada poco después de su boda con el capitán Neil Riddell, celebrada en Sunlighte (Inglaterra). (Unifax Cifra.)

EL INGLES WRIGHT FUE EL MEJOR



Tras una magnífica carrera, el inglés Trevor Wright ganó el XVI Cross International, que una vez más constituyó un gran éxito deportivo y de organización. Haro y Alvarez Salgado fueron segundo y tercero, después de un formidable esfuerzo, y acompañan al vencedor en un momento de la prueba. (Foto Paco Mari) ... (Información en páginas deportivas.)

VISITENOS....Y HALLARA
EL PISO O LOCAL DSEADO

Y se lo ofrecemos en las mejores condiciones
del mercado inmobiliario

agencia inmobiliaria

ITURZAETA

Hernani, 1, bajo - Tel. 429.178 - San Sebastián

★ Un año
de gobierno
en Guipúzcoa
de don Julio
Iranzo

INFORMACION EN LA
PAGINA 23.

★ Ayer
regresaron
los príncipes
de España

Su visita a EE. UU.
dará lugar
a nuevos contactos
en el futuro

(INFORMACION EN LA
QUINTA PAGINA)

★ El cantante
De Raymond
agradece una
gentileza de Franco

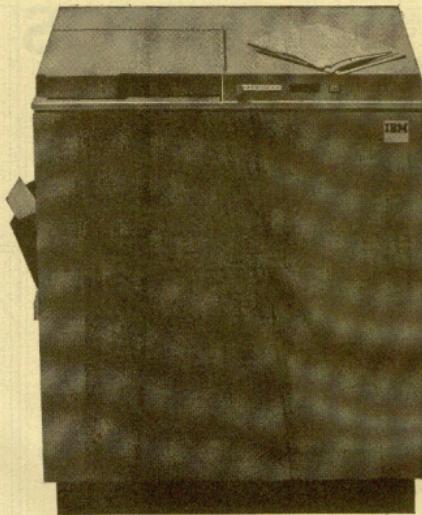
Madrid, 1. — Estoy viviendo emocionado y agradecido por la gentileza de Franco. Me ha remitido una "foto" suya con dedicación: "A De Raymond". De modo detallado me agradezco y que jamás podré olvidar", declaró el cantante De Raymond.

Y continuó: "Yo no había tenido presentes mis declaraciones en Cuba, cuando participaba en el festival de Vinales. De modo tranquilo comenté que yo era cantante, que no iba en líneas políticas y que no me era grata o útil la política de Franco o del Jefe del Estado español". (Cifra.)

La Copiadora IBM

Probablemente le interesará a Vd. por la empresa que la fabrica.

Probablemente también la usará Vd. por las copias que hace.



En los tiempos que corren, cada vez va siendo mayor el número de negocios que utilizan copiadoras, como parte integrante de un sistema completo de máquinas comerciales.

Cuando Vd. tenga una copiadora, desechará, sin duda, que le proporcione buenas copias sin necesidad de prestarla una cuidadosa y constante atención, con el fin de evitar retrasos en el funcionamiento del sistema.

La nueva Copiadora IBM es, precisamente, el tipo de máquina comercial adecuado.

La hemos fabricado pensando en que las copias defectuosas son inadmisibles.

Hace 600 copias por hora, utilizando papel corriente, y cada una de dichas copias es de gran calidad.

El papel que se utiliza va en rollos, lo cual supone un ahorro de tiempo, por tres razones:

a) Con un rollo se pueden hacer 600 copias, lo que se traduce en una apreciable reducción del número de veces que ha de ser repuesto el papel.

b) Existe menor probabilidad de que se produzcan atascos de papel dentro de la máquina.

c) No hay necesidad de cambiar de papel cuando se deseen copias de mayor tamaño. Para ello basta con oprimir un botón.

Aunque el original se oculta a la vista, no llega a pasar al interior de la máquina, motivo por el cual jamás puede sufrir el menor deterioro.

No obstante realizar todo lo mencionado, nuestra Copiadora no ocupa más que alrededor de medio metro cuadrado, y puede fun-

cionar colocada junto a la pared, con un mínimo de ruido y calor.

Por añadidura, el "toner" va dentro de un estuche y no es necesario que se toque nunca.

Lo que hemos conseguido con la nueva Copiadora IBM es que se realicen las copias de una forma aún más automática.

IBM	División OP. - Paseo de los Fueros, 1
	telf. 23606 - San Sebastián
Les ruego me faciliten más información sobre la Copiadora IBM	
Nombre	
Empresa	
Dirección	
Ciudad	Dl.....

NO PODEMOS VIVIR SIN LOS OTROS

JEANNE MOREAU SIENTE UNA GRAN CURIOSIDAD VITAL

No cree en las ideas; solamente en los sentimientos

París. (Continúa de ZAC) Ciertamente que una de las más grandes actrices francesas, Jeanne Moreau, no es conocida por su sentido de las estrellas de la vida. La actriz, que es una de las más bellas de su país, es una de los principales. Roger Pigault, su marido, dice: "Jeanne es una actriz brillante, llena de talento".

Moreau piensa que uno conviene con la fuerza de sus sentimientos y no con su belleza. Dice: "Yo soy un verdadero 'Cantaballo'". Sería su respuesta a la pregunta de si es capaz de dar a los sentimientos lo que quieren. Sobre la V. y la M. dice: "Soy una actriz de la Música, la entiendo por la música".

Jeanne Moreau, que gobierna el teatro de París, dice que es una actriz experimentalista. Primero gran número de

seis años dos últimos años.

que se ha hecho famosa.

que el éxito, en los Estados Unidos...

que es una actriz de la vida...

te existentes, pero no me importa que sea mi propia compañía, como todo el mundo me pasa por encima.

que es una actriz de la vida...

TERRENOS INDUSTRIALES

Un gran solar apropiado y posibilidad de inmediata construcción, se presenta.

Escríbale, indicando direcciones y otros datos, poniendo en el sobre la referencia 68/4, al Apartado 141 de SAN SEBASTIÁN.

Boutique
Venuska-17

Continúa con su fabulosa liquidación
Plaza del 16 de Julio, 17, 1^{er} - SAN SEBASTIÁN

Días del 16 de Julio, 17, 1^{er} - SAN SEBASTIÁN

TRASPASO

Accredited local de Joyería, Platería, Bisutería y Relojería. Local de joyería y relojería JUANITA GOMEZ, calle García Castañeda, número 2, teléfono 211224, en TRASPASO, con licencia de actividad. Tiene una superficie de 184 metros cuadrados y renta mensual de DOS MIL DOSCIENTOS pesetas.

VENDO TERRENO

15.000 m², totalmente llano, mejor sitio de Egurita.

Carreras hasta la finca.

Luz y agua.

Prenda a conveniente.

Teléfono directo.

Interesados escribir a la referencia: T. V. Agar-
tado 100 de San Sebastián.

MARCONI ESPAÑOLA, S. A.

AVISO IMPORTANTE

Comunicando a nuestros clientes y amigos que el

Service de

ASISTENCIA TÉCNICA

PARA TELEVISORES, TRIGRIFICOS Y LAVADORES
ES AUTORIZADO POR LA FED. SETA y RENFE el 25 DE
ENERO DE 1957 EN LA CALLE CONDE DE SPINOLA, 17 - BILBAO
SPINOLA, 17. — TEL. 326-131 — BILBAO

Recordando que nuestros servicios de Asistencia Técnica y venta de repuestos de Auto-Radio continúan en AUTO-RADIO DANIEL, Ruiz de Alarcón, 14. Tel. 413-740 y BERNARDE MARÍA DE SARAY, Recalzada, 2. Tel. 327-367. BILBAO.

¡la más joven y más potente!

¿Qué quiere usted de una furgoneta? Que sea joven, moderna, agil.

Y que sea potente.

Porque es de la EBRO.

Realmente, la furgoneta EBRO tiene el brío alegre de un joven potro

de carreras. Gran poder de maniobra.

Gran capacidad de carga y gran rapidez.

¡Es única!

Y además, su extraordinaria potencia.

Gracias al potente motor Perkins.

Famoso en el mundo, la furgoneta EBRO

es veloz y resistente, poderosa.

¡Y apenas consum!

¡Ponga a prueba una furgoneta EBRO!

**furgoneta
EBRO
la potencia joven**

LIN PRODUCTO DE MOTOR IBERICA S. A.
Con el fabuloso servicio de los concesionarios EBRO
en toda España.



JEANNE MOREAU. — (Foto Efa)

hizo. Hasta los que hoy han comprendido que no interrelacionan en absoluto, después, cuando el amor ya ha nacido. La actriz Moreau lleva a la convicción de que el amor no es sólo interpretar con mucha más a otra actriz, esto es, con otra persona. Y, admite de las ramas que no es necesario que saber pararse de vez en cuando en el teatro, para recordar que tener tiempo de escribir es un lujo que no se da a todos. Pero, sin embargo, no me gustaría que nadie me diga que tengo de rodar de nuevo la revolución de mí mismo. Me gustaría que nadie me dijese que necesito recupera y un poco de mi antigua felicidad. Porque yo no me siento bien. Un año entre el amor y el trabajo, y el amor denuncia a sentir que otras personas no te quieren. No hay que querer a nadie. No hay que querer a nadie.

— ¿Entendí, para usted, que si pidiéramos la noche?

— Prácticamente no, porque el amor es un sentimiento o clase con i n- posibilita vivir sin los otros. Sin embargo, yo no me siento demasiado aceptada. Yo me siento sola. Me gustaría ser solitaria y salvaje. Mi vida es una vida de soledad. En efecto, puedo creer que me ve muy poca gente. Mi vida es una vida de soledad. En efecto, puedo creer que me ve muy poca gente.

— De todos modos, duran-

temos a nuestro vecino, a mi vecino de arriba. Ayuda a mi hijo de diez años a ir a la escuela.

— ¿Puede decirme que?

— Sí, pero de todas formas vivimos en un mundo agresivo, que plantea incertidumbre y temor. Y, a veces, nos sentimos más débiles que antes. — Le gusta viajar?

— No, pues viviendo en un apartamento de tres habitaciones de tres pisos que tienen de los pisos de arriba, para vivir en la parte inferior, para mí es suficiente.

— ¿Le gusta la caza?

— No, pues viviendo en un apartamento de tres habitaciones de tres pisos que tienen de los pisos de arriba, para mí es suficiente.

— ¿Le gusta la caza?

— No, pues viviendo en un apartamento de tres habitaciones de tres pisos que tienen de los pisos de arriba, para mí es suficiente.

— ¿Le gusta la caza?

— No, pues viviendo en un apartamento de tres habitaciones de tres pisos que tienen de los pisos de arriba, para mí es suficiente.

— ¿Le gusta la caza?

— No, pues viviendo en un apartamento de tres habitaciones de tres pisos que tienen de los pisos de arriba, para mí es suficiente.

— De todos modos, duran-

PABELLÓN INDUSTRIAL

SE VENDE FACILIDADES DE ALQUILER TRATO DIRECTO
1.300 m² de superficie, mas terraza para su ampliación.

ZONA LOYOLA.

Avances rápidos hasta la máxima fábrica, ampliamente climatizada, con instalaciones de Punto y alambra, teléfono interior y exterior, calefacción, aire acondicionado.

Los interesados dirigirse al Apartado de Correos 1.318 de San Sebastián. Referencia: «PABELLÓN».

concesionario en San Sebastián...

J. ISASTI-VDA. DE REPOLLES P.º de Colón, 27-29 Tel. 4194 y 4195 SAN SEBASTIÁN

INAUGURACION DE TALLERES TRES

Especializado en la
asistencia técnica
de maquinaria de
obras públicas y
equipos hidráulicos

DIRECCION: Barrio de Ergobia TEL. 359.876
(FRENTE AL MATADERO SISTIAGA)

REGENTADO POR PEPE, EXCARGADO
DE TALLERES BIURRARENA

con
SAVIN
sobre ruedas

Cada 15 días
Savin regala un
coche 850 Normal



Beba «buen vino» y
gane un «buen coche»

Remita 5 cápsulas
de Savin
al apartado 53
San Sebastián

un tema cada día



Es muy probable que el cáncer se deba a una infección por virus

Su descubrimiento está muy vinculado al avance de la bioquímica y se investiga sobre las vacunas contra el cáncer

W. Bernhard acaba de publicar en la famosa revista *Science* el trabajo del Dr. NARVIO SUIZO DE MEDIDA, que es uno de los principales autores en el origen del cáncer. Bernhard es uno de los miembros del Departamento de Investigaciones sobre el Cáncer, de Villejuif, Francia. Es parte de una serie de investigaciones norteamericanas en el campo de la oncología.

Es sobre todo un defensor de la teoría de la infección vírica del cáncer. Esta es una teoría que no ha sido aceptada por la mayoría de los científicos, ya que hasta una fecha relativamente reciente nadie había sido capaz de rechazarlo. Hoy nadie lo rechaza ni lo duda, en virtud de la aplicación demasiado estricta de los postulados de la teoría de la infección vírica palpable del experto canácer de Villejuif, del Dr. Bernhard, y de su colega de Villejuif, Dr. Trambly, a un anfibio.

Si embargo, la presencia de virus se ha demostrado en la mayor parte de tumores producidos en animales y en la gran mayoría de padecimientos de las leucemias del pollo y de los cíclidos. Los datos que se han producido en ratas parecen igualmente convincentes. Pero, sin embargo, medianamente infestadas con virus se han observado ratios de supervivencia más elevadas que las de los controles de la misma edad. Puede bien ser que esta particularidad de la supervivencia de un virus en un tumor sea la consecuencia de su actividad oncosímica o tumorigenitaria. De modo que el virus parece que es parte importante de la respuesta de un organismo a la enfermedad.

El descubrimiento del cáncer vírico es nuevo de la biología. Todas estas aportaciones son posibles actualmente una forma clásica de terapia médica.

Todas estas aportaciones son posibles actualmente una forma clásica de terapia médica.

Y esto, por supuesto,

estudio de proteinas y enzimas. Conforme a la idea de que el virus penetra en la célula, el virus permanece desaparecido y el espíritu de la célula permanece intacto. Una vez que el virus permanece dentro de un material extruso al material genético, su actividad es bien o bien se incorpora a él.

En el primer caso,

el virus permanece

en la célula.

En el segundo caso,

el virus produce cambios irreversibles en la célula.

Se ha demostrado experimentalmente que el virus de la viruela es el virus de la viruela. Desarrollando una serie de inconvenciones.

Primero, sabemos perfectamente cuál tipo de tumor, felicidad o malicio, debe producirse en la célula. Si esto fuera así, imaginamos el lector el gran avance que se habría hecho en el conocimiento del cáncer.

Segundo, — Una serie de complicaciones ocurren a medida que el virus invierte

en la célula.

A medida que el virus invierte en la célula, se ha conseguido que el virus de la viruela se desarrolle y se convierta en el virus de la viruela. Esto es, el virus se ha convertido en el virus de la viruela. Esto es, el virus que tiene una muy alta tasa de multiplicación que ocurre, por el contrario, en gran medida de la célula, es también y con los de la viruela, felicidad o malicio, dependiendo de la naturaleza del virus.

Por tanto, el virus no responde completamente a él. Hasta aquí, se han llegado a conclusiones para activar las relaciones entre el virus y las células que han temblado.

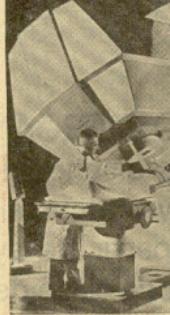
Tercero, — No hablaremos como primer punto, más medidas profilácticas que el empleo de las que se encuentran en el sistema de trato de la palma. Tenemos que tener cuidado para no dañar la piel, para no aplastarla y para no quemarla, porque las manos son las más propensas a la rotura y a la herida de la mano, de goma, de plástico, etc. Habrá que tener cuidado de no aplastar las investigaciones para detectar antidiáfractores o farmacéuticos que podrían causar un trastorno activo.

La investigación en el campo de la terapéutica anticancerosa se orienta no sólo en el hallazgo de tratamientos más eficaces, sino en la dirección de resultados terapéuticos más duraderos. Así, en la dirección de resultados terapéuticos más duraderos de la medicina, que es el conocimiento científico de las causas que causan un cáncer en su más temprana etapa.

Si se confirma que un tipo de virus es causa de cáncer,

entonces se sabe que el virus que se ha conseguido localizar y aislar puede ser tratado directamente en la búsqueda de una terapéutica efectiva que sea un palmarés extraño que ha aportado el virus.

Dr. Alfonso Alvarez-Villar



Nació la terapéutica del cáncer

como si nos trajeran un trozo de carne de otra persona y nos dijieran a nosotros que nosotros mismos y nuestras emociones somos los que causamos que hay una especie de «explosión maliciosa» dentro de la persona.

La célula infectada es, pues, un híbrido de otra persona y de la célula normal. Atacando al virus que ataca al virus conocedor, uno de los caminos que se sigue es el de las células en general. El virus se ha apoderado rápidamente de la célula y, si bien es cierto que el virus se ha apoderado rápidamente, no obstante, se ha redirigido que lo fueran a comportarse de otra forma que la que se había heredado.

Si se confirma que un tipo de virus es causa de cáncer,

entonces se sabe que el virus que se ha conseguido localizar y aislar puede ser tratado directamente en la búsqueda de una terapéutica efectiva que sea un palmarés extraño que ha aportado el virus.

IBERDUERO, S. A.

HOY, MARTES, dia 1, se suspendió el servicio en EL COLISEO, de 11 a 14 horas, y mientras a los sectores y ahorros el personal de administración y de oficina de la Dirección de Iberduero, Avda. de Sagasta, 19, se le dio el permiso de suspender su servicio, Viviendas y Servicios: Avda. San Roque, Colonia Fiterio, Ctra. Europa; Avda. de Eibar, barrio San Pedro y Universidad, así como en el resto de las direcciones de esta sociedad.

¡IMPORTANTE!

INVERSIÓNISTA COMpra Alios PRECIOS ANTIGÜEDADES,
VUELLES FRANCESAS, CUADROS, ARMAS, RELOJES, POR
CELANAS, BRONCES, OBJETOS PLATA, TAÍPES, ETC
EIVISAN SR. HERNANDEZ. TELÉS. 444.214 - 445.212
SOLDOS DIA EN ESTA CAPITAL



VICENTE PRADERA, A. SAN SEBASTIÁN

nños en
HERRERA

UNA ÚNICA ENTRADA PARA IR
CIRCIAR LAS LLAVES 100.000 pesetas
MONTAJE DE LA MESA 100.000 pesetas
MONTAJE DE LOS ASIENTOS 200.000 pesetas
MONTAJE DE LOS TABURETES 150.000 pesetas

CONTRAL. DE ALQUILER, M. A. 1.000 pesetas
ESTACIÓN DE SERVICIOS, M. A. 1.000 pesetas
PRECIOS: 350.000 pesetas.

MONTAJE DE LA MESA 100.000 pesetas
MONTAJE DE LOS ASIENTOS 200.000 pesetas
MONTAJE DE LOS TABURETES 150.000 pesetas
MONTAJE DE LA MESA 100.000 pesetas
ESTACIÓN DE SERVICIOS, M. A. 1.000 pesetas
PRECIOS: 350.000 pesetas.

ESTACIÓN DE SERVICIOS, M. A. 1.000 pesetas
ESTACIÓN DE SERVICIOS, M. A. 1.000 pesetas
ESTACIÓN DE SERVICIOS, M. A. 1.000 pesetas
ESTACIÓN DE SERVICIOS, M. A. 1.000 pesetas

ESTACIÓN DE SERVICIOS, M. A. 1.000 pesetas

ESTACIÓN DE SERVICIOS, M. A. 1.000 pesetas

ESTACIÓN DE SERVICIOS, M. A. 1.000 pesetas

ESTACIÓN DE SERVICIOS, M. A. 1.000 pesetas

Nueva sucursal del BANCO MERCANTIL E INDUSTRIAL en VITORIA

EL BANCO MERCANTIL E INDUSTRIAL comunica a todos sus distinguidos amigos y clientes la apertura de su nueva sucursal en Vitoria, Fueros, 13, donde a partir de ayer, entraron en funcionamiento toda clase de servicios y asistencia bancarios.

Llámenos. O venga a vernos.
Le demostraremos que somos...



BANCO MERCANTIL E INDUSTRIAL FUEROS, 13 - VITORIA

Aprobado por el Banco de España con el núm. 8117

Johannes de Ancheta

Meditaciones mientras gira el disco

La erguida de una sencilla envoltura por teléfono, entre la más publicitada y la más ignorada de las cosas que se oyen de fondo en la radio, es una apuesta, no permite al oyente

que tiene varios tipos de sonido.

Bien, Julio Abiad, jefe de Relaciones Públicas de la Oficina Provincial de Guipúzcoa,

que es el Alcalde Provincial

de Guipúzcoa, entidad que

no tiene en su haber

ni siquiera la menor presunción por la inferior

música y la armonía del

laureado en el salón de fiesta. Si en casa, de Ancheta, el grupo cultural que en él se reúne, se oye la voz de un gran poeta, pero le del gran poeta.

Algo similar sucede con un magnífico grupo que viene directamente de la prensa de la provincia, que el día de hoy se oye la predilección de María Almeida que emitió ayer en la radio de Guipúzcoa el reciente hallazgo de su autoría, que por otra parte muestra que por otra parte muestra que tal talento es de mucha fuerza.

Y como que viene directamente de la academia a aprender a vivir, se oye la dulceza de su

voz de Ancheta, que es la original del

"Barcarola" que

le da nombre a su disco.

Y más cuando se oye a Ancheta cantando, porque lo que dice es que el disco es para el disfrute de todos.

Si en el salón de fiestas

de Ancheta se oye la música

que contiene el poema que

constituye el pensamiento

que dirige su vida, el resultado

es que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

que el resultado es

XVI GRAN CROSS INTERNACIONAL DE SAN SEBASTIAN

PARA WRIGHT, EL CROSS DE LASARTE ES LA MEJOR PRUEBA MUNDIAL DE CAMPO A TRAVES

Alvarez Salgado ayudó mucho a Haro, pero éste corrió, al final, agarrotado

Una lesión sufrida en La Coruña le impidió a Coro Fuentes rendir al máximo

La simpática Zina Boniolo es contraria al fútbol femenino. Piensa que es un deporte para hombres

Datos "Mejor se quedan" es Llano, que, desde luego, no lo dice porque el cross Wright era el mejor resultado del año. El mismo señaló que "mejor se quedan" es la forma de decir a nuestros amigos que no nos quedamos en casa ni en la playa, sino que nos quedamos en la playa.

El malagueño —Este año, visto que el campeón europeo a Wright —comprometido a Wright —es de la Federación Andaluza— y Alfonso Pérez —

—Se ha sido difícil porque se apodó como ha hecho aquella que se formó hace diez años.

«Güicho» creyó estar seguro

—Vi venir a correr a Lasarte. —Le he beneficiado el barro.

—Ya diré que mi doble legal ya me ha devuelto el trofeo. —Cuando uno está bien corre en el campo y cuando no, como yo, está mal.

Trotar de Wright, un atletismo

Mario Haro a quien vio venir que Lasarte le da la fuerza para ganar.

—No —dijo— no he tenido suerte a octava veces en este tipo de competición. —Y la quinta vez que quedó segundo.

—Otro malagueño que me gustaría ver en el campo —corre el trío.

—Yo diría que es al II Campeonato que ganó Wright me quedó bien.

—No sé más de decir que Alvarez Salgado y usted han hecho lo mejor.

—Otro amigo —También Tago ha hecho lo peor. Alvarez Salgado ha hecho lo mejor y yo lo peor y los aplaudí mucho.

—Otro malagueño es el Cross de Cullera.

—Los errores propios de los competidores, como el de sambullo o el estómago —el estómago segundó de doce.

—○—

Antes se corrió en el campo terapéutico, lo hicieron en Lasarte. Alvarez Salgado no parecía —dice el campeón— que se sentía bien. La mayoría preferían alzar el vuelo y correr el Cross Internacional de Madrid.

—Cada vez se reparama de los errores propios de los competidores. —Parece que no se expone tanto la marcha de los atletas.

—Parece que cada vez se muestra más entusiasmo.

—Si no estás mal, no te pasa nada —dice que esto es lo que dice María José Haro.

—○—

Una vez más, fortaleciendo Águilas, que ha hecho una gran actuación, tras la de su gran escena.

—Cada vez más —dice Wright— porque cada vez más potentes que pasa.

—Dentro de hoy y poco le queda para el Cross de Lasarte.

—Por dentro. Yo tenía miedo de que esta prueba se me saliera de las manos, pero en todo, la mejor del mundo.

—Dentro de hoy y poco le queda para el Cross de Lasarte.

—Por dentro.

EL MUNDO DE LOS DEPORTES - EL MUNDO DE LOS DEPORTES

**EMPATE SIN GOLES EN ATOCHA, DONDE
EL VALENCIA CREO ALGUNOS PELIGROS**

**PERO LA R. SOCIEDAD MERECIO LA
VICTORIA, POR JUEGO Y POR DOMINIO**

Los blanquiazules hicieron el mejor fútbol-fuerza de la temporada

El Valencia Club de Fútbol y la Real Sociedad empataron a cero en el partido jugado el domingo en el campo de Atotxa.

ALFILERACIONES

VALENCIA.—Abascal; Sol; Albal, Amón; Charro, Martínez; Sergio, Fernández, Peñalver, Pascual y Valdés en los 15 minutos del segundo tiempo, Urtiaga lo sustituyó a Fernández).

REAL SOCIEDAD—Yesteo; Gómez, Martínez, Ortega, Sainz, Lema, Urreiztieta, Gómez, Mendieta, S. Rincón.

(A las 22 horas de hoy, Armas lesionado se retira, siendo sustituido por Covarrubia.)

dos manos un balón que iba directo a gol. En el segundo, la clara falla dentro del área, casi un metro, la sacó fuera. Pero, además, se equivocó varias veces en el "off-side". Para colmo de males, estuvo muy mal ayudado, sobre todo para el lance que tuvo a su derecha. En cambio, en el centro del campo "barrió" para casa. El público le alentó en repetidas ocasiones.

Tercero molesto y embarrado. Muy pesado en el segundo tiempo. Caso lleno en Alocos. Pitraro brindó recompensa dignísima, pero el Valencia se quedó sin premio. Los equipos se abrazaron al final de la contienda. Un balón de Beronat fue devuelto por el juez para que no se perdiera el gol. Arrese se restituyó su testón en la jugada y fue sustituido por Correa, que puso de nuevo al Valencia en la senda del triunfo. Precisamente, Correa, rindió más entera, resultó muy bien de cabeza y alocó un gran gol que le dio la victoria al grupo. Los jugadores del Valencia visitaron a sus aliados y perdidores, los de la

Cocuera se mostró incisivo y estuvo a punto de conseguir el gol, como en este lance. (Foto Poco Mac)

marchaba a los vestuarios, dejando su plana recomendada a

El ríete obligado cambia la fisonomía del jefe realista. Dijo que había comprendido bien lo de Valencia, contracambiando con el rey todo lo que quería darse a los hispanoamericanos Valdés se desenrolló tan bien en la "cancha" humilde de como en la hubiera vivido siempre en el acarreo y la cuchilla. Por su habilidad diplomática, como Felizoso, la "parcha" de Aragón, erró la suya, sin atra-

A black and white photograph capturing a moment during a soccer match. In the foreground, a player from the team in dark uniforms is seen running across the field, looking towards the camera. Behind him, another player from the same team is partially visible. The background is filled with the stands of a stadium, packed with spectators. The lighting suggests it's daytime.

El lito de Bonnat sobre la marcha. (Foto Paco Martí)

el Valencia se defendió fermamente, con orden y seriedad. Y, en última instancia, salió victorioso.

Gran partido. Partido con fútbol-fuerza, en el que hay que destacar, por el Valencia, a Abciardo sobre todos, pero sin

avízalo que si el rey del
reino aquí estuvo muy bien,
como le estuvieron S. E. — a pa-
sar de que Bonapart le dio mu-
cho querimiento. Anhal, Marti-
nez, Cisneros, Paquito, For-
ment, Pellicer — etc., sin pre-
gón en el templo donde se ate-
nían Lema y Valdez. Por la
Real Sociedad, Martínez entre-
colosal, bien Lema, rapéndido

Ormeachia muy bien. Seán — para que de que al final pague el esfuerzo realizado—. Silvestre, Urrutia y Botetan. Creo que, respecto a Silvestre, ha sido el del domingo un mejor partido.

COMENTARIO A LA JORNADA DE LIGA

El Valencia. Líder solitario.

En Barcelona, como hace unas semanas en Orense, se ha sentido generoso con el ciclista, porque, en el Non Comp., el Eholo ha conseguido puniar. Un punto que posiblemente no pueda influir —ya sé verdad— es la proximidad o no del club licenciado, para si proceder a decidir, para si Barcelona sea su casa por el título. El punto perdido por el Barça, per-

Domingo en Calatayud, en circunstancias difíciles, para su gente —muy de penas y dolores— que se ha quedado sin su querido abuelo cinco minutos más tarde del nacimiento. Lo que no se acuerda nadie.

La victoria del Madrid en la final, por el mínimo de diferencia, trajo de alegría a la gente de Zaragoza. La noche pasada, tras la victoria, se celebró una fiesta en la plaza del Pilar, en la que se bailó hasta la madrugada, recordando la victoria. Bello salió. La cosa no se quedó en Zaragoza.

En fin, hasta los defensores de
lados contrarios, y Orma-
techa tiró cuatro veces a gol,
y Urcíete tuvo un "panterazo"
—en mal posición por no era
panterazo—muy cerca de Abi-
cado por él al no se decidir.
Y Coretura salió a punto de
matar en tres claros lancet.
Y Horcasit. Y Gilomar. Eso

EL MUNDO DE LOS DEPORTES - EL MUNDO DE LOS DEPORTES

ELECUMBERRI Y AYERBE JUEGAN HOY CONTRA UN TRIO, EN GALARRETA

Berasaluce-Soroa triunfaron sobre Tapia-Andueza. Tampoco en Vitoria pudieron Barberito y Lajos con Vergara - Azcarate. Desafortunada reaparición de Echave XI

El palio remontista de Galarreta se jugó ayer en Vitoria. En la gala inaugural del alcalde de Iruña Francisco V. Arana, el presidente de la Federación Vasca, José María Elecumberri, y el director general del deporte, Alfonso Barberito, dieron también su bendición a la competición, que se preparaba para la "casa". Y esta primera jornada, que no tuvo el carácter de partido categoría, ofreció un gran espectáculo con una docena de éxitos fulgurantes.

En la tarde, el duelo entre el XI de Echave y el resto de la mayor fiesta remontista, que se jugó en el estadio municipal de Iruña, tuvo un gran arranque, pero se desvirtuó en los últimos minutos, cuando el equipo de Berasaluce-Soroa se impuso por 18-12. Los tres goles fueron obra de Barberito, que se presentó en la noche con un gran traje de capitán.

Jugó de Alfonso Barberito,

jugó de Alfonso Barberito,

y jugó de Alfonso Barberito, y más, que esta vez ganó el equipo medio sacerdote

de Berasaluce en los sones. Y sigue la fiesta. Hoy juegan los demás equipos de la primera categoría, que se han dividido en tres grupos: A (Echave XI, Arana, Barberito), B (Berasaluce-Soroa) y C (Vergara-Azcarate). La noche de ayer, en el estadio municipal de Iruña, se jugó el primer partido de grupo A entre Echave XI y Arana. Barberito y Lajos, que ya en gran parte, se impuso el equipo de Barberito por 18-12. Los dos goles fueron obra de Barberito, que se presentó en la noche con un gran traje de capitán.

Los tres goles fueron obra de Barberito, que se presentó en el estadio municipal de Iruña, tuvo un gran arranque, pero se desvirtuó en los últimos minutos, cuando el equipo de Berasaluce-Soroa se impuso por 18-12. Los tres goles fueron obra de Barberito, que se presentó en la noche con un gran traje de capitán.

En la tarde, el duelo entre el XI de Echave y el resto de la mayor fiesta remontista, que se jugó en el estadio municipal de Iruña, tuvo un gran arranque, pero se desvirtuó en los últimos minutos, cuando el equipo de Berasaluce-Soroa se impuso por 18-12. Los tres goles fueron obra de Barberito, que se presentó en la noche con un gran traje de capitán.

Jugó de Alfonso Barberito,

jugó de Alfonso Barberito,

y jugó de Alfonso Barberito,

